## 1. RELACIÓN DE ENCOMENDEROS HECHA POR EL AYUNTAMIENTO DE MÉRIDA (Fragmentos) (Santa Fe, 31 de marzo de 1564)

Archivo General de Indias, Patronato, 195, R. 23, ff. 1r-9v.

(fol. 1r)

5

10

15

20

25

+ ayuntamj<sup>ento</sup> de merida

En la ciudad De santa fee a treynta y vn dias del mes de março de mill e qui<sup>niento</sup>s e sesenta y quatro a<sup>ño</sup>s El muy Jll<sup>ustr</sup>e s<sup>eño</sup>r Dotor venero de leiba del consejo suPremo de yndias de su mag<sup>esta</sup>d y su Presidente gobernador y caPitan general e<sup>n</sup> esta Real Avdençia y su distrito abiendo visto los señalami<sup>ento</sup>s y aPuntami<sup>ento</sup>s hechos y p<sup>ro</sup>beydos hasta El dia de oy de los naturales de la çibdad y p<sup>ro</sup>vinçia de merida deste nuevo Reyno de granada asi por la Real avdençia como por las Personas q<sup>ue</sup> con sus comisiones Los an ydo a hazer y visto el vltimo señalamiento hecho por el caPitan hortun belasco E las ynformaçiones de serviçios de cada vno de los que an Prentendido y Pretenden yndios En aquellas Prouinçias y la adbersidad y mudanças que a avido e<sup>n</sup> los d<sup>ic</sup>hos señalamientos y señalami<sup>ento</sup>s [sic] y aPuntamientos de lo qual se an seguido desasosiegos Entre los d<sup>10</sup>hos esPañoles y ningun provecho ni Vtilidad a Redundado a los tales naturales mas Antes tiene e<sup>n</sup>tendido aver sido e<sup>n</sup> su daño y Perjui<sup>çio</sup> y que sera muy mayor si en brebe no se da EL Asiento que para semejante negoçio conviene y Para quel d<sup>ic</sup>ho Pueblo se PerPetue y Permanesca y los esPañoles q<sup>ue</sup> e<sup>n</sup> eL an de Residir y ser vez<sup>inos</sup> tengan toda Paz y quietud y cada vno conozca la suerte de los naturales que A de dotrinar y tener A cargo y los tales naturales conozcan a quien An de Reconosçer por su encomendero y Para que los defienda y anPare como su mag<sup>esta</sup>d lo manda y aviendose su señoria ynformado demas de lo que consta por las dichas ynforçiones [sic por 'informaciones'] de Personas que tienen conoscimiento E ysperençia de la tierra y naturales E servi<sup>çio</sup>s y calidad de cada vno y sobre juramento q<sup>ue</sup> dellos Rezbio [sic por 'recibió'] y aviendo sobre Ello fecho otras diligençias q<sup>ue</sup> Para semejante caso y claridad del neg<sup>oçi</sup>o le Paresçio ser neçesarias E Aviendolo todo visto mirado y atanteado por ende vsando su señoria De los poderes y comision que de su magesta d Real Para Ello tiene y conformandose con su voluntad y Real yntençion ponjendo A dios ante sus ojos por el t<sup>ien</sup>po que fuere la voluntad de su magestad o de su señorja o de quien poder Para ello tenga e<sup>n</sup> su Real nonbre mandava y mando q<sup>ue</sup> los naturales del d<sup>ic</sup>ho Pueblo y p<sup>ro</sup>vinçia de merida los tengan por encomjenda los v<sup>ezino</sup>s del d<sup>ic</sup>ho pueblo que de yuso yran declarados e<sup>n</sup> la forma y manera siguiente [en blanco]

Primeramente por quanto su mag<sup>estad</sup> por vna su Real çedula dada sobre las nuebas poblazones y horden q<sup>ue</sup> En ellos se an de tener declara y manda q<sup>ue</sup> e<sup>n</sup> los Pueblos nuevos se Pongan e<sup>n</sup> su corona Real los Puertos y cabezeras y Pueblos Prençipales y en el d<sup>ic</sup>ho Pueblo de merida segun A sido ynformado y consta por las ynformaçiones e<sup>n</sup> el caso tomadas no ay Pueblos Prençipales por ser todo beEtria nj puertos nj cavezeras y por la misma çedula manda q<sup>ue</sup> los yndios que nuevamente vinieren de Paz por diez años no se le Pida nj lleve tributo mediante lo qual y q<sup>ue</sup> los d<sup>ic</sup>hos naturales son nuevamente venjdos al domjnjo de su mag<sup>esta</sup>d y que no tenjendo Personas q<sup>ue</sup> los yndustrien y dotrinen e<sup>n</sup> las cosas de la fee y los e<sup>n</sup>señen En

(fol. 1v)

// otras buenas costunbres y vida politica y se podian alçar y Revelar y hazer otros ysultos [sic por 'insultos'] como A acaEsido En otras Partes muchas de yndias segun es notorio y tenjendo la tal persona podian venjr En brebe e<sup>n</sup> conozçimjento de la fee q<sup>ue</sup> es lo que Prençipalmen [sic por 'principalmente'] su mag<sup>estad</sup>. Pretende como xpistianjsimo [= cristianísimo] Rey q<sup>ue</sup> njngun p<sup>ro</sup>becho de Presente podria su mag<sup>esta</sup>d tener de los d<sup>ic</sup>hos yndios hasta tanto q<sup>ue</sup> esten bien de Paz y Reconoscan los buenos tratamientos y dotrina q<sup>ue</sup> los buenos esPañoles les hazen y sePa q<sup>ua</sup>les yndios y caçiq<sup>ue</sup>s son los PrençiPales y cavezas de aquellas p<sup>ro</sup>binçias y el p<sup>ro</sup>vecho q<sup>ue</sup> podian dar Reserbaba y Reserbo Para quando lo tal constare y Paresçiere q<sup>ue</sup> de lo p<sup>ro</sup>beer Para q<sup>ue</sup> se guarde cunPla y Execute lo q<sup>ue</sup> en este caso su mag<sup>esta</sup>d manda o quando su mag<sup>esta</sup>d o su señorja o quien Para Ello poder tenga otra cosa le Paresçiere sin q<sup>ue</sup> las Personas A quien los tales yndios se encomendaren tengan e<sup>n</sup> ellos nj adquieran mas der<sup>echo</sup> avçion [sic por 'aucción'] nj propiedad de por el d<sup>ic</sup>ho tiempo [en blanco]

 $\sqrt{}$  yten por quanto su mag<sup>esta</sup>d por otra su Real çedula declara y manda q<sup>ue</sup> los yndios q<sup>ue</sup> vacaren los tributos q<sup>ue</sup> dieren los Primeros seis meses sean Para ayuda a vn esPital [sic por 'hospital'] e<sup>n</sup> q<sup>ue</sup> se Recoxan esPañoles y naturales pobres donde se les de lo neçesario Reserbaba y Reserbo quando le Paresçiere dar horden como los tales vezinos En quien los d<sup>ic</sup>hos naturales se encomendaren Paguen lo q<sup>ue</sup> Paresçiere ser moderado Para ayuda al d<sup>ic</sup>ho esPital y de los yndios q<sup>ue</sup> fueren bacando atento q<sup>ue</sup> al Presente no Rentan njnguna cosa los d<sup>ic</sup>hos yn<sup>dio</sup>s y con estas condiçiones y declaraçiones y con las que de yuso yran declaradas mandava y mando q<sup>ue</sup> los d<sup>ic</sup>hos v<sup>ezino</sup>s de la d<sup>ic</sup>ha çiudad de merida se les de e<sup>n</sup>comienda e<sup>n</sup> forma A cada vno de los

yndios y naturales q<sup>ue</sup> de yuso yran declarados e<sup>n</sup> la forma y manera siguiente [en blanco]

[al margen: p<sup>er</sup>o brabo] √ primeramente e<sup>n</sup>comienda e<sup>n</sup> el caPitan p<sup>er</sup>o brabo de molina todos los yndios que ay e<sup>n</sup> el valle de tabay por la vna vanda la q<sup>ue</sup>brada q<sup>ue</sup> dizen de doña leonor y por la p<sup>ar</sup>te de arriba donde murio El cavallo de ber<sup>nard</sup>o fernandez de la vna vanda y de la otra hasta los Paramos bertientes al Rio que seran sesenta casas de yndios y mas las q<sup>ue</sup>bradas que por esta Real avdençia le estavan P<sup>ro</sup>beydas e<sup>n</sup> el valle de arycagua hasta los limjtes que Partian con lo de xpistoval [= Cristóbal] de savzedo Eçeto sesentas [sic] casas q<sup>ue</sup> estan en el Pueblo de las canoas contadas El Rio abajo E asta donde se ajunta la quebrada de las minas con la de guacanama todo El Rio arriba hasta la Primera Agua por donde abaxo al<sup>ons</sup>o desPerança yendo El Rio arriba A mano yzquierda hasta los Paramos segun y como se le señalaron Prim<sup>er</sup>o

(fol. 2r)

// a Ju<sup>an</sup> esteban que seran Estas casas çiento y sesenta casas q<sup>ue</sup> son por todas las que al d<sup>ic</sup>ho p<sup>er</sup>o brabo se le e<sup>n</sup>comiendan dozientas y treynta casas con todos los caçiq<sup>ue</sup>s y Prençipales E yndios q<sup>ue</sup> e<sup>n</sup> [e]llas oviere y les fueren suvjetos y desto de Presente no se le dese<sup>n</sup>comienda hasta tanto q<sup>ue</sup> se determine El negoçio de su Residençia q<sup>ue</sup> con el trata el fiscal de su mag<sup>esta</sup>d [en blanco]

100

105

110

80

85

90

95

[al margen: al<sup>onso</sup> de rueda] Yten encomienda En al<sup>onso</sup> de rrueda El valle de las Açequias todo el Pueblo que se tenja ques el q<sup>ue</sup> la Real avdençia dio andres de Pernjlla q<sup>ue</sup> se entiende desde El bolcan q<sup>ue</sup> esta por la p<sup>ar</sup>te de arriba y por la Parte hazia la Parte de al<sup>ons</sup>o blazq<sup>ue</sup>z vna q<sup>ue</sup>brada seca q<sup>ue</sup> sta Pasado el bohio del Estanq<sup>ue</sup> q<sup>ue</sup> seran Çinquenta casas con mas todo lo q<sup>ue</sup> e<sup>n</sup> el valle de la Paz tenja al<sup>ons</sup>o R<sup>odriguez</sup> de mercado por la Real avdençia q<sup>ue</sup> seran sesenta casas q<sup>ue</sup> esta Al Prinçipio del valle de la Paz a las esPaldas del pueblo de las moras las Primeras q<sup>ue</sup> vviere q<sup>ue</sup> seran Por todas las q<sup>ue</sup> al d<sup>ic</sup>ho al<sup>ons</sup>o de rrueda encomjenda Çiento y diez casas con todos Los caçiq<sup>ue</sup>s y PrençiPales yndios q<sup>ue</sup> e<sup>n</sup> [e]llas oviere y les fueren suvjetos y desto por el presente no se le dese<sup>n</sup>comienda hasta tanto q<sup>ue</sup> se determjne El Pleyto q<sup>ue</sup> son de trata El fiscal de su mag<sup>esta</sup>d sobre malos tratami<sup>ento</sup>s de indios [en blanco]

115 [...]

(fol. 2v)

[...]

120

125

130

[al margen: agustin de cazares f<sup>rançis</sup>co de cazares] Yten e<sup>n</sup>comienda En Agustin de cazares y f<sup>rançis</sup>co de cazares hermanos e<sup>n</sup> [e]l valle de las Açequias El servi<sup>çio</sup> q<sup>ue</sup> tenia ant<sup>oni</sup>o Perez q<sup>ue</sup> se e<sup>n</sup>tiende Pasado El Rio de n<sup>uest</sup>ra señora de las Açequias por donde Paso el caPita<sup>n</sup> Juan R<sup>odrigu</sup>ez El Rio a la mano yzquierda a los alizares hasta ARiba a la qulata todo lo que vviere sin Pasar El agua q<sup>ue</sup> viene por lo de gonçalo sanchez q<sup>ue</sup> terna çinquenta casas con mas çinquenta casas las Primeras Entrando en el valle de los mogotes que descubrio Reynoso q<sup>ue</sup> estavan señaladas a al<sup>ons</sup>o de rrueda con mas çien casas e<sup>n</sup> el valle De la paz q<sup>ue</sup> se quenten con todas las sesenta q<sup>ue</sup> estan e<sup>n</sup> la caldera las primeras y se an de contar El Rio Abaxo A mano der<sup>ech</sup>a q<sup>ue</sup> seran Por todas las que a los d<sup>ic</sup>hos agustin y fr<sup>ançis</sup>co de cazares e<sup>n</sup>comjenda dozi<sup>en</sup>tas casas con todos los caçiq<sup>ue</sup>s PrençiPales E yndios que En ella oviere y les fueren suvjetos y las tengan y Posean juntos y en conPañja [en blanco]

[...]

(fol. 3r)

[al margen: xpobal de savzedo] Yten e<sup>n</sup>comjenda En xpobal De savzedo En el valle de santo d<sup>omin</sup>go desde la Laguna de la caza hasta [e]l agua del Pueblo llano q<sup>ue</sup> es junto A la loma cortada todo El d<sup>ic</sup>ho valle Ecepto çiertos bohios que estavan e<sup>n</sup> la Punta quando alonso desPerança abaxo por el Rio abaxo junto a la q<sup>ue</sup>brada q<sup>ue</sup> hera de f<sup>rançis</sup>co seberinos q<sup>ue</sup> abra çinquenta casas con mas ochenta casas detras de las q<sup>ue</sup>bradas de los yndios de p<sup>er</sup>o brabo contandolas desde la Prjmera Agua hasta junto al Pueblo donde los esPañoles armoçaron [sic por 'almorzaron'] quando benjan de descubrjr El valle de la Asençion toda la quebrada aRiba hasta los Paramos q<sup>ue</sup> seran por todas çiento y treynta casas con todos los caçiq<sup>ue</sup>s PrençiPales E yndios q<sup>ue</sup> En ellas ovieren y les fueren suvjetos [en blanco]

[...]

(fol. 4v)

155

160

[...]

[al margen: bar<sup>tolo</sup>me mal<sup>dona</sup>do] √ Yten Encomjenda En b<sup>a</sup>rt<sup>olo</sup>me maldonado los yndios q<sup>ue</sup> el se tenia junto al Pueblo q<sup>ue</sup> se entiende desde la q<sup>ue</sup>brada Pedregosa hasta lo alto de los Paramos y por la vanda del Pueblo hasta las guertas y estançias y por el mogote q<sup>ue</sup> esta Entre la Estançia de

ledesma y g<sup>on</sup>z<sup>al</sup>o sanchez d<sup>e</sup>r<sup>ech</sup>o al Paramo q<sup>ue</sup> seran treynta casas con mas [superpuesto: todos] los carboneros bertientes Al Rio q<sup>ue</sup> seran sesenta casas entiendese hasta los limites q<sup>ue</sup> solian ser De truxillo q<sup>ue</sup> seran Por todas çien casas como el las tenja por esta Real avdençia con todos los caçiq<sup>ue</sup>s PrençiPales E yndios q<sup>ue</sup> En ellas oviere y les fueren suvjetos - y dava y dio por bacos los yn<sup>di</sup>os que el d<sup>ic</sup>ho bar<sup>tolo</sup>me maldonado tiene e<sup>n</sup>comendados e<sup>n</sup> terminos de la çibdad de PanPlona Para los p<sup>ro</sup>beer e<sup>n</sup> Persona qual convenga

170

165

[...]

(fol. 5v)

175 [...]

180

185

190

195

200

[al margen: p<sup>er</sup>o Esteban] Yten encomienda e<sup>n</sup> pero Esteban todos los yndios q<sup>ue</sup> tenja m<sup>art</sup>jn de rrojas q<sup>ue</sup> heran Prim<sup>er</sup>o del d<sup>ic</sup>ho p<sup>er</sup>o estevan Entiendese desde la q<sup>ue</sup>brada ahozinada y de la otra vanda del Rio vna q<sup>ue</sup>brada del derrunbadero hasta los limites q<sup>ue</sup> Estaban entre el y marales de vna vanda y de otra del d<sup>ic</sup>ho Rio aviendo contado Primero doze casas q<sup>ue</sup> estan e<sup>n</sup>comendadas A gonçalo sanchez y las Restantes q<sup>ue</sup> seran treynta y seis casas se Encomiendan En el d<sup>ic</sup>ho p<sup>er</sup>o Esteban y mas çien casas a las esPaldas de los d<sup>ic</sup>hos yndios e<sup>n</sup>trando En ellas El caçiq<sup>ue</sup> tamanayre y mas çinq<sup>uen</sup>ta casas En el Rio de aricagua abaxo de vna vanda y de otra desPues de contado diego de luna çinq<sup>uen</sup>ta q<sup>ue</sup> seran Por todas çiento y ochenta y seis casas con todos los caçiq<sup>ue</sup>s PrençiPales E yndios que e<sup>n</sup> ellas oviere y les fueren suvjetos y se le manda por Encomienda sin e<sup>n</sup>bargo de q<sup>ue</sup> su señoria le avia mandado susPender por agora por el Pleyto criminal q<sup>ue</sup> contra el trata el fiscal de su mag<sup>esta</sup>d sobre malos tratami<sup>ento</sup>s de yndios Atento q<sup>ue</sup> esta y a sentençiado e<sup>n</sup> vista y Privado de cargo de cavdillo [en blanco]

[...]

(fol. 6v)

[...]

Y los yndios q<sup>ue</sup> quedan Por p<sup>ro</sup>beer y encomendar su señoria Reserbaba y rreserbo de los p<sup>ro</sup>beer Asi destos como los q<sup>ue</sup> nuevamente vinjeren de Paz o bacaren e<sup>n</sup> Personas q<sup>ue</sup> terna<sup>n</sup> meritos y como convenga al servi<sup>çio</sup> de su mag<sup>esta</sup>d y descargo de su Real consençia y bien E avmento de los tales naturales [en blanco]

Y en las e<sup>n</sup>comiendas q<sup>ue</sup> se dieren a los tales vezinos se ponga como su 205 señoria les e<sup>n</sup>carga los d<sup>ic</sup>hos yndios y se los e<sup>n</sup>comienda sin Perjui<sup>çio</sup> de sus tierras Estançias y labranças y q<sup>ue</sup> les dexen gozar y vsar dellas como cosa suya y que los yndustrien y dotrinen en las cosas De nuestra santa fee catolica p<sup>ro</sup>curando con toda diligençia y cuydado q<sup>ue</sup> vengan en conosçimj<sup>ento</sup> della y 210 sobre Ello se le e<sup>n</sup>cargue la consençia y se descarga con ellos la de su mag<sup>esta</sup>d y de su s<sup>eñoria</sup> En su Real nonbre y que no los carguen nj hechen A minas ni los travaxen ni fatiguen En otros ningunos serviçios Personales y no lleven dellos njingun tributo nj ap<sup>ro</sup>bechamj<sup>ento</sup> salba [sic por 'salvo'] Aq<sup>ue</sup>llo q<sup>ue</sup> fuere tasado por el visitador q<sup>ue</sup> fuere A aquella p<sup>ro</sup>vinçia y les haga<sup>n</sup> muy buenos tratami<sup>ento</sup>s y no malos nj consientan q<sup>ue</sup> ninguno se los 215 haga<sup>n</sup> mas antes los defiendan y anParen y Residan y esten En el d<sup>ic</sup>ho Pueblo de merida los tales vez<sup>ino</sup>s y ninguno Este avsente de seis meses adelante y luego las justiçias avisen a su señ<sup>oria</sup> Para q<sup>ue</sup> provea los yndios de los tales vez<sup>ino</sup>s y los q<sup>ue</sup> son casados traygan y lleven sus mugeres a la d<sup>ic</sup>ha çibdad y esten y biban en ella y las traygan dentro de dos años Primeros 220 siguientes y los que no lo son se casen dentro del d<sup>1c</sup>ho termino con apercibimiento que no la cumpli [tachado: m] endo luego se proberan por bacos los yndios q<sup>ue</sup> tuvieren y hagan casas de Piedra tierra y texa dentro de tres años y en todo asi En lo tocante al buen tratam<sup>ien</sup>to de los d<sup>ic</sup>hos 225 naturales y de su conbersion y llebar de tributo y en todo lo demas q<sup>ue</sup> de suso se contienen guarden y cunPlan las nuevas leyes cedulas y probisiones de su mag<sup>esta</sup>d sobre Ello dadas segun y como e<sup>n</sup> ellas se contiene y no Ecedan dellas so las Penas En ellas contenjdas y con aPerçibimiento que a la Persona que no lo cunpliere y guardare y ecediere dello y fiziere o consintiere hazer malos tratamientos a los d<sup>ic</sup>hos yndios por lebes q<sup>ue</sup> sean 230 demas de ser luego Pribado de la d<sup>1c</sup>ha e<sup>n</sup>comienda de los tales yndios sera grabemente Punido y castigado con todo Rigor e<sup>n</sup> Penas corporales y si demas de los d<sup>ic</sup>hos vezi<sup>no</sup>s ay o oviere otros e<sup>n</sup> aquellas p<sup>ro</sup>binçias lo ovieren servido y travajado tuvieren meritos y Pretendieren que alli se les de de comer Reserbaba y Reserbo de les e<sup>n</sup>comendar yndios asi de los que al 235 pres<sup>en</sup>te no se p<sup>ro</sup>been como de los q<sup>ue</sup> nuevamente vinjeren y fueren bacando a cada vna conforme a cada vno conforme a sus meritos y servi<sup>çio</sup>s por manera  $q^{ue}$  En todo se cunpla y aya Efeto lo  $q^{ue}$  su mag $^{estad}$  En este caso tiene p<sup>ro</sup>beydo y mandado y se descargue su Real consençia y a los tales vezi<sup>no</sup>s y ansi mismo se les manda q<sup>ue</sup> no vendan nj trasPasen nj truequen nj 240 EnPeñen los dichos yndios nj Parte dellos so Pena de ser avidos por yncapazes Para tener yndios y de ser castigados

(fol. 7r)

245

// corporalmente y Reserbo de p<sup>ro</sup>çeder y castigar a los q<sup>ue</sup> En aq<sup>ue</sup>llas p<sup>ro</sup>binçias constare aver muerto o mal tratado los d<sup>ic</sup>hos naturales Rebocando

como Reboca e da por ningunos y de njngun valor y efeto todos los aPuntami<sup>ento</sup>s señalami<sup>ento</sup>s de poseos [sic por 'posesiones'] o e<sup>n</sup>comjendas q<sup>ue</sup> hasta el dia de oy se an hecho e p<sup>re</sup>dado<sup>1</sup> e<sup>n</sup> las d<sup>ic</sup>has p<sup>ro</sup>binçias de merida siendo contr<sup>ario</sup> a lo q<sup>ue</sup> su señoria al Pres<sup>ente</sup> probee Para q<sup>ue</sup> no valga nj ninguno e<sup>n</sup> njngun t<sup>ien</sup>po adquiera nj Pretenda njngun d<sup>e</sup>r<sup>ech</sup>o por rrazon dello salbo lo q<sup>ue</sup> al Pres<sup>en</sup>te su s<sup>eñoria</sup> probee y hordena E asi mis<sup>mo</sup> Reboca E da por ningunos todos los demas depositos y señalami<sup>ento</sup>s de yndios que vltimamente dio y señalo el capitan ortun belasco en las d<sup>ic</sup>has p<sup>ro</sup>binçias y todas las çedulas que dio de noticias y todo Ello lo Rebocaba y Reboco En si Para lo probeer segun e<sup>n</sup> la forma y manera que de suso se contiene y se le de a cada vno su p<sup>ro</sup>visión y encomienda en forma las quales e<sup>n</sup>comiendas saque<sup>n</sup> Dentro de seis meses Primeros siguientes con APerçibimi<sup>en</sup>to q<sup>ue</sup> se p<sup>ro</sup>beera Sobre Ello lo que convenga - El dotor ben<sup>er</sup>o de leyba / por m<sup>anda</sup>do de su s<sup>enoria</sup>. Lope de rioja

Por m<sup>anda</sup>do DeL muy yll<sup>ustr</sup>e s<sup>eñ</sup>or dotor benero presi<sup>dent</sup>e e<sup>n</sup> esta ri<sup>a</sup>l audi<sup>ençia</sup> Lope de rioja [rúbrica]

265

250

255

260

Algunos que consto aber hecho m<sup>a</sup>los tratamj<sup>ento</sup>s e<sup>n</sup> naturales destas p<sup>ro</sup>binçias se les quitaron y no se les dieron los yndios q<sup>ue</sup> p<sup>ri</sup>mEro se les abian dado y señ<sup>a</sup>lado nj otros njngunos e<sup>n</sup> estas p<sup>ro</sup>uj<sup>nçia</sup>s

270

280

285

Lope de rioja

Van tras esto los meritos de los bezinos a quie<sup>n</sup> se dieron yndios en esta p<sup>ro</sup>uj<sup>nçi</sup>a - Lope de rioja

275 (fol. 8r)

 $/\!/$  Relaçion De los meritos  $q^{ue}$  consto tener los  $v^{ezin}$ os de la çibdad de merida a quien El muy yll<sup>ustr</sup>e señor todor [sic por 'doctor'] venero de leiba del consejo de su mag<sup>esta</sup>d y su Presidente En el avdençia Real del nuevo rreyno de granada de las yndias e<sup>n</sup>comendo Los yndios naturales de aq<sup>ue</sup>llas  $p^{ro}$ vinçias de merida son los siguientes [en blanco]

[al margen: el cap<sup>ita</sup>n p<sup>er</sup>o brauo] - Consto por ynformaçion q<sup>ue</sup> avra mas de siete a<sup>ñ</sup>os q<sup>ue</sup> vino a estas Partes de yndias y que travajo e<sup>n</sup> este P [tachado: ueblo] e<sup>n</sup> lo q<sup>ue</sup> se ofresio y le fue mandado tocante al Real serviçio y q<sup>ue</sup> fue A este Pueblo de merida de allj A poco t<sup>ien</sup>po que se poblo con sus armas y cavallos y aver sido Justicia mayor en este Pueblo y travajado e<sup>n</sup> el sustento del y e<sup>n</sup> la Pasificaçion de los naturales de aq<sup>ue</sup>llas p<sup>ro</sup>binçias y q<sup>ue</sup> fue por

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dado antes

capitan con gente En serviçio de su mag<sup>esta</sup>d contra el tirano loPe de aguirre 290 y los suyos y se hallo e<sup>n</sup> el desbarate y venzimiento del d<sup>ic</sup>ho tirano [en blanco]

[al margen: al<sup>ons</sup>o de rueda] - Consta por ynformaçion auer mas de nueve años q<sup>ue</sup> vino a yndias y q<sup>ue</sup> [tachado: fue] se hallo en çierto descubrimi<sup>ento</sup> de minas y fue con armas y cavallo de los Primeros q<sup>ue</sup> Poblaron este Pueblo de merida y se hallo por alferes En el desbarate del d<sup>ic</sup>ho tirano de Parte de su mag<sup>esta</sup>d y aver Resido [sic por 'residido'] sienPre En el d<sup>ic</sup>ho Pueblo [en blanco]

300 [...]

295

305

[al margen: agustin de caçares] - Consto por ynformaçion ser de los Primeros Pobladores deste Pueblo y de otro q<sup>ue</sup> En aq<sup>ue</sup>lla Comarca se Poblo [en blanco]

[al margen: fr<sup>ançis</sup>co de cazares] - Consto aver mas de catorze a<sup>ño</sup>s q<sup>ue</sup> vino A yndias y fue A este Pueblo desPues de Poblado al sustento del y fue contra el tirano loPe de aguirre y se hallo e<sup>n</sup> su desbarate [en blanco]

310 [...]

(fol. 8v)

[...]

315

[al margen: xpobal de savzedo] - consto aver mas de veynte y tres  $a^{\tilde{n}o}$ s  $q^{ue}$  vino A yndias y aver conquistado y travajado  $e^n$  este Reyno en muchas Poblazones del y  $q^{ue}$  fue A este Pueblo de allj A pocos dias desPues de Poblado [en blanco]

[...]

320

330

(fol. 9r)

325 [...]

Consto Por las ynformaçiones  $q^{ue}$  dieron aver todos servido y travajado  $e^n$  este Pueblo y  $e^n$  el sustento del y en Pasificar los naturales de aquellas  $p^{ro}$ vinçias y estar todos  $e^n$ Peñados y adevdados y con necesidad — [en blanco]

- Por m<sup>anda</sup>do de su s<sup>eñori</sup>a - Lope de rrioja

(fol. 9v)

// [dirección] ayuntamj<sup>ento</sup> de merida pueblo deste nuebo rrey<sup>n</sup>o de gra<sup>na</sup>da hecho por el muy yll<sup>ustre</sup> s<sup>eñ</sup>or dotor benero presi<sup>dent</sup>e en esta rr<sup>ea</sup>l aud<sup>ienci</sup>a [rúbrica]